

N° 5416²**CHAMBRE DES DEPUTES**

Session ordinaire 2004-2005

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République Argentine en vue de l'exemption réciproque en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune dans le domaine de l'exploitation d'aéronefs en trafic international, signée à Luxembourg, le 24 juin 2004

* * *

**RAPPORT DE LA COMMISSION DES FINANCES
ET DU BUDGET**

(26.5.2005)

La Commission se compose de: M. Laurent MOSAR, Président; M. Lucien THIEL, Rapporteur; MM. François BAUSCH, Ben FAYOT, Gast GIBERYEN, Charles GOERENS, Norbert HAUPERT, Claude MEISCH, Mme Lydia MUTSCH, MM. Roger NEGRI et Michel WOLTER, Membres.

*

1. ANTECEDENTS

Le projet de loi sous rubrique a été déposé le 9 décembre 2004 par Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères et de l'Immigration.

Le Conseil d'Etat a rendu son avis en date du 22 mars 2005. Tout en se déclarant d'accord avec le projet de loi, il critique la non-consultation pour avis de la Chambre de Commerce comme prescrite par la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création des chambres professionnelles à base électorale. La Commission rappelle qu'il n'était jusqu'à présent pas de règle de consulter une chambre professionnelle en matière de conventions tendant à éviter une double imposition.

Lors de la réunion du 12 mai 2005, la Commission des Finances et du Budget a désigné M. Lucien THIEL comme rapporteur et a examiné le projet de loi et l'avis du Conseil d'Etat.

Le projet de rapport fut analysé et adopté au cours de la réunion du 26 mai 2005.

*

2. UN PORTRAIT BREF DE L'ARGENTINE

L'Argentine est un Etat fédéral divisé en 23 provinces (plus la capitale fédérale) dotées d'un exécutif (gouverneur), d'un parlement et de juridictions propres, majoritairement dirigées par le péronisme. Son régime politique est de type présidentiel. Depuis le retour à la démocratie en 1983, la vie politique argentine a été dominée par une alternance au pouvoir de gouvernements issus des deux grands partis: le parti radical (1983 à 1989, puis 1999 à 2001) et le parti péroniste (1989 à 1999 et depuis 2002). Les prochaines élections législatives nationales et provinciales auront lieu en octobre 2005. Le Président Nestor Kirchner, péroniste de Santa Cruz (Patagonie), a été élu en mai 2003.

Depuis que l'économie argentine a touché le fond en mars 2002, trois mois après la sortie du régime de convertibilité et le défaut sur la dette publique, elle a connu 12 trimestres consécutifs de croissance. Ainsi, le PIB argentin enregistré en 2003 une croissance de 8,8% et en 2004 de 9%.

*

3. LES RELATIONS ECONOMIQUES DU LUXEMBOURG AVEC L'ARGENTINE

Les tableaux ci-après donnent un aperçu sur les relations économiques du Grand-Duché avec l'Argentine. Le Luxembourg exporte surtout des métaux communs et ouvrages en ces matières vers l'Argentine et importe des animaux et produits du règne animal de l'Argentine. Le matériel de transport ne fait actuellement pas objet de commerce entre les deux partenaires économiques.

Tableau 1: Exportations du Luxembourg à destination de l'Argentine

Unité: 1.000 euros

| Spécification | 1995 | 2000* | 2001* | 2002* | 2003* | 2004* |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Animaux et produits du règne animal | 0 | 0 | 19 | 12 | 0 | 0 |
| Aliments, boissons, tabacs | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Produits minéraux et énergétiques | 0 | 6 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Produits chimiques | 2 | 42 | 118 | 0 | 37 | 0 |
| Matières plastiques, caoutchouc | 215 | 73 | 95 | 15 | 67 | 180 |
| Bois, liège | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 84 |
| Papier et ses applications | 0 | 215 | 212 | 15 | 0 | 0 |
| Matières textiles et ouvrages en ces matières | 362 | 60 | 34 | 0 | 0 | 11 |
| Ouvrages en pierre, ciment, verre | 23 | 22 | 8 | 21 | 15 | 3 |
| Métaux communs et ouvrages en ces matières | 548 | 2.024 | 4.561 | 2.581 | 1.796 | 2.866 |
| Machines et appareils | 1.163 | 2.185 | 662 | 376 | 260 | 2.889 |
| Matériel de transport | 1 | 0 | 37 | 0 | 2 | 0 |
| Instruments de précision | 161 | 120 | 82 | 81 | 149 | 217 |
| Marchandises non classées ailleurs | 0 | 4 | 0 | 35 | 8 | 0 |
| Objets d'art, antiquités | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 2.477 | 4.751 | 5.831 | 3.136 | 2.334 | 6.250 |

* Chiffres provisoires

Source: STATEC

Tableau 2: Importations du Luxembourg en provenance de l'Argentine

Unité: 1.000 euros

| Spécification | 1995 | 2000* | 2001* | 2002* | 2003* | 2004* |
|--|--------------|--------------|------------|--------------|------------|------------|
| Animaux et produits du règne animal | 65 | 1.538 | 153 | 804 | 471 | 562 |
| Produits végétaux | 0 | 80 | 0 | 116 | 0 | 22 |
| Graisses et huiles | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Aliments, boissons, tabacs | 55 | 28 | 34 | 83 | 31 | 19 |
| Produits minéraux et énergétiques | 0 | 0 | 94 | 0 | 0 | 0 |
| Produits chimiques | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Matières plastiques, caoutchouc | 4 | 7 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Peaux, cuir, pelleterie | 0 | 0 | 0 | 0 | 27 | 3 |
| Papier et ses applications | 8 | 0 | 0 | 0 | 4 | 1 |
| Ouvrages en pierre, ciment, verre | 16 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Métaux communs et ouvrages en ces matières | 1.354 | 14 | 2 | 1 | 351 | 7 |
| Machines et appareils | 1 | 0 | 16 | 0 | 7 | 3 |
| Matériel de transport | 614 | 17 | 10 | 18 | 15 | 0 |
| Instruments de précision | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 |
| Marchandises non classées ailleurs | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Objets d'art, antiquités | 0 | 7 | 0 | 17 | 0 | 0 |
| Total | 2.118 | 1.691 | 311 | 1.041 | 908 | 620 |

* Chiffres provisoires

Source: STATEC

4. LES POINTS SAILLANTS DE LA CONVENTION

Contrairement à la plupart des conventions de non-double imposition conclues par le Luxembourg, la Convention avec l'Argentine ne vise qu'un type particulier d'exploitations commerciales, à savoir l'exploitation d'aéronefs en trafic international. Cette restriction est due à la position adoptée par les représentants argentins qui ont été d'avis que les relations sont actuellement concentrées sur le secteur de l'aviation. La compagnie aérienne de fret CARGOLUX sera dès lors le bénéficiaire principal de la présente Convention.

Certaines autres conventions fiscales internationales ont aussi une portée fiscale restreinte. Ainsi, le Luxembourg a conclu avec les Etats-Unis un accord sous forme d'échange de notes des 11 avril et 22 juin 1989 pour une exonération réciproque en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune des revenus touchés et de la fortune détenue en relation avec l'exploitation internationale de navires et d'aéronefs. Un accord similaire a été conclu le 29 avril 1975 avec l'Islande.

La nouvelle Convention sous rubrique suit dans ses grandes lignes l'article 8 relatif à la navigation maritime, intérieure et aérienne de la convention-modèle proposée par l'OCDE.

L'*article 4*, paragraphe (1), précise qu'il faut entendre par résident d'un Etat contractant toute personne qui y est assujettie à l'impôt.

En vertu de l'*article 5* de la Convention, les bénéfices provenant de l'exploitation d'aéronefs, en trafic international, ne sont imposables que dans les Etats contractants. Le paragraphe (3) englobe les activités complémentaires, étroitement liées à l'exploitation d'aéronefs. Tel peut être le cas des bénéfices provenant de la location d'aéronefs complètement équipés ou à coque nue utilisés pour le trafic international et des bénéfices issus de l'utilisation ou de la location de conteneurs. Selon les paragraphes (4) et (5), les gains en capital tirés de l'aliénation de biens, immobiliers ou non, affectés exclusivement à l'exploitation d'aéronefs et les rémunérations tirées d'un emploi à bord d'un aéronef sont imposables dans l'Etat de résidence de l'entreprise. Le paragraphe 6 prévoit l'exemption de l'impôt sur la fortune d'une entreprise d'un Etat contractant dans l'autre Etat contractant.

L'*article 7* prévoit un échange de renseignements tel que régi par la convention-modèle de l'OCDE, mais limité aux résidents d'un des deux Etats contractants et aux impôts définis par les articles 1 et 2 de la Convention sous rubrique.

Selon l'*article 8*, la présente Convention entre en vigueur trente jours après la date d'échange de la dernière notification de ratification d'un pays contractant avec l'autre. Elle s'applique dès lors aux exercices fiscaux suivant l'échange des instruments de ratification.

L'*article 9* de la Convention prévoit que celle-ci peut-être dénoncée par voie diplomatique, mais seulement après l'expiration d'une période de 5 ans à compter de la date d'entrée en vigueur.

*

Compte tenu de ce qui précède, la Commission recommande à la Chambre des Députés d'adopter le projet de loi dans la teneur qui suit:

*

5. TEXTE PROPOSE PAR LA COMMISSION

„PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République Argentine en vue de l'exemption réciproque en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune dans le domaine de l'exploitation d'aéronefs en trafic international, signée à Luxembourg, le 24 juin 2004

Article unique.— Est approuvée la Convention entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République Argentine en vue de l'exemption réciproque en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune dans le domaine de l'exploitation d'aéronefs en trafic international, signée à Luxembourg, le 24 juin 2004.“

Luxembourg, le 26 mai 2005

Le Rapporteur,
Lucien THIEL

Le Président,
Laurent MOSAR